# Dziennik ustaw państwa

dla

# królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć XXIII. – Wydana i rozesłana dnia 15. kwietnia 1905.

Treść: 🎶 56. Rozporządzenie, dotyczące zmiany i uzupełnienia niektórych postanowień regulaminu ruchu dla kolei żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, zaprowadzonego rozporządzeniem z dnia 10. grudnia 1892, z mocą obowiązującą od dnia 1. stycznia 1893.

# 56.

# Rozporządzenie Ministra kolei żelaznych z dnia 15. kwietnia 1905,

dotyczące zmiany i uzupełnienia niektórych postanowień regulaminu ruchu dla kolei żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, zaprowadzonego rozporządzeniem z dnia 10. grudnia 1892, Dz. u. p. Nr. 207, z mocą obowiązującą od dnia 1. stycznia 1893.

Regulamin ruchu dla kolei żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych wprowadzony po myśli rozporządzenia z dnia 10. grudnia 1892, Dz. u. p. Nr. 207, z mocą obo wiązującą od dnia 1. stycznia 1893, zmienia się, względnie uzupelnia z ważnością od dnia 1. maja 1905 w sposób następujący:

§ 5.

Przytoczenie "(porów. także § 21, ustęp 5)" należy zmienić na "(porów. także § 21, ustęp 7)".

\$ 21.

Ten opiewać będzie:

Kontrola biletów jazdy. Karty wstępu na

(1) Bilet jazdy należy przy wejściu do poezekalni, wehodząc na peron i wychodząc, przy wsia- lub peronami należy kartę peronową przy wejściu

daniu do wagonu, jakoteż każdej chwili w czasie jazdy na żądanie okazać a na królko przed ukończeniem lub po ukończeniu jazdy — zależnie od przepisów istniejących dla ostatniej sekcyi drogi oddać.

- (2) Podróżny, nieposiadający ważnego biletu jazdy winien za całą przebytą przez siebie drogę a jeżeli stacya, na której wsiadl, natychmiast z zupełna pewnością stwierdzić się nie da, za cała przez pociąg przebytą drogę — uiście dwa razy tyle, ile zwykła cena wynosi, najmniej jednak 6 koron. Kto jednak sam, bez wezwania, oznajmi konduktorowi lub kierownikowi pociągu, że wskutek spóźnienia się nie byl w stanie nabyć biletu jazdy, placi tylko zwyczajną cenę jazdy z dodaniem 1 korony, żadną miarą jednak więcej, jak podwójną cenę jazdy.
- (3) Podróżnego, który wzbrania się natychmiast zaplacić, można od jazdy wykluczyć.
- (4) Kto bez ważnego biletu jazdy zajmie miejsce w pociągu golowym do odjazdu, winien uiścić kwotę 6 koron.
- (5) We wszystkich przypadkach wydaje się bilet dodatkowy lub inne poświadczenie.
- (6) Jednolite uregulowanie za pomocą taryfy tych przypadków, w których ściągania kwot w ustępach 2 i 4 oznaczonych ze względów słuszności zaniechać lub też mniejsze jak w tych ustępach podane kwoty pobierać należy, pozostawia się za przyzwoleniem władzy nadzorczej własnemu zakresowi działania zarządów kolei żelaznych.
- (7) Na stacyach z zamkniętemi poczekalniami

oddać.

#### § 46.

Ostatnie zdanie ustępu 3 opiewać będzie:

"Po upływie tego terminu ma kolej żelazna prawo oddać zwierzeta na utrzymanie na koszt i niebezpieczeństwo interesowanego, względnie, jeżeli na ich dalsze pozostawienie w wagonie lub na dworcu pozwoli, ściagnąć taryfa ustalone "miejscowe. "

#### § 51.

Ustep 2 opiewać będzie:

(2) Dopisywanie innych szczegółów w liście przewozowym, wystawianie innych dokumentów zamiast listu przewozowego jakoteż dołączanie innych pism do niego jest niedopuszczalne, o ile na nie nie pozwala regulamin ruchu lub zarzady kolei żelaznych za przyzwoleniem władzy nadzorczej Deklaracye, dokumenty i pisma tyczyć się moga tylko interesu przewozowego."

#### § 53.

Ustep 13 należy uzupełnić nowa lit. d) z następującą osnowa:

,d) w razie zwiększenia się wagi w czasie transportu, o ile wysyłający wykaże, że ono jest następstwem stanu powietrza."

### § 70.

Ustep 1 opiewać bedzie:

(1) W razie przeszkody zaszłej przy dostawie, winna stacya odbiorcza za pośrednictwem stacyi wysyłającej podać przyczyne jej niezwłocznie do wiadomości wysyłającego. Jeżeli chodzi o posyłki pospieszne, żyjące zwierzęta i posyłki, które szybko się psują a odpowiednie życzenie w liście przewozowym jest wyrażone, doniesienie to nastąpi bezzwłocznie w drodze telegraficznej. Koszta ponosi nadawca; na każdy sposób obciązy się nimi posyłkę. Stacyi odbiorczej nie wolno w żadnym przypadku bez wyraźnego przyzwolenia nadawcy odsyłać posyłkę napowrót. Tyczy się to przedewszystkiem posyłek, których przyjąć lub odebrać nie chciano, posyłek spóźnionych wreszcie takich, których doręczenie jest z jakiegoś innego powodu niemożliwe."

## § 77.

Liczba 3 ustępu 1 opiewać będzie:

zględnie wyładowanie należy do nadawcy lub od szaninach tych płynów, jakoteż

do poczekalni lub na peron okazać a oddalając się biorcy po myśli postanowienia tego regulaminu lub taryfy względnie umowy z nimi umieszczonej w liście przewozowym,

> za szkodę, powstalą z niebezpieczeństwa połaczonego z ładowaniem, wyładowaniem lub wadliwem przeładowaniem."

# Załącznik B.

#### Nr. VI a.

Po Nr. VI należy umieścić nowy numer VI a z następującą osnowa:

#### "VIa.

- (1) Mięszaniny bezkształtnego (czerwonego) fosforu z ciężkimi kruszcami, żywicami lub tłuszczami - (środki wybuchowe dla pocisków) - dopuszcza się do transportu, jeżeli mięszaniny te są ścisłe, lub jeżeli powstały przez stopienie ich części składowych.
- (2) Mięszaniny tego rodzaju muszą być zapakowane w puszkach blaszanych a nadto w paczkach, szczelnie przed kurzem zamkniętych lub znajdować się w nienabitych (ślepych) nabojach, . których otwory mają być przed kurzem szczelnie zaśrubowane.

#### Nr. VII.

Ustep 2 opiewać bedzie:

- (2) 1. (Tekst dotychczasowego ustępu 2.)
- 2. Jeżeli masa do oczyszczania gazu, pod liczbą 1 wspomniana, zupełnie się zoksydowała, i okoliczność tę nadawca w liście przewozowym wyraźnie potwierdził, przyjmuje się ją do transportu przy nadawaniu jako osobną posyłkę w dowolnem opakowaniu a przy nadawaniu w ładunkach wagonowych w zwykłych, otwartych wozach bez osłony."

#### Nr. VIII a.

Ten numer należy przekreślić.

#### Nr. IX.

Ten numer opiewać będzie:

#### "IX.

(1) Eter siarczany i rozczyny nitrocelulozy w eterze siarczanym, alkoholu metylowym, etylowym i amylowym, eterze octowym, octanie amylowym, acetonie, "3. Co do tych posyłek, których ładowanie azotanie benzylowym względnie w miępłyny, zawierające eter siarczany w większych ilościach (jak krople Hoffmanna) przewożone będą tylko:

albo

1. w naczyniach szczelnych z mocnej, nalcżycie zanitowanej względnie szwejsowanej lub falcowanej blachy żelaznej o zawartości co najwięcej 500 kilogramów,

lub też

- 2. w naczyniach metalowych lub szklanych całkiem szczelnie zamkniętych, brutto najwięcej 60 kilogramów ważących, których opakowanie następującym przepisom odpowiada:
  - a) jeżeli więcej naczyń stanowi jedną posyłkę, należy je zapakować w mocnych, drewnianych skrzyniach, używając do tego słomy, siana, otrębów, mączki trocinowej, ziemi wymoczkowej względnie innych sypkich ciał.
  - b) przy osobnem opakowaniu dopuszczalna jest przesyłka naczyń w koszach lub kubłach mocnych, z dobrze przymocowaną osłoną ochronną, jakoteż zaopatrzonych rękojeściami i dostatecznie wyścielonych materyałem do pakowania; osłona ochronna musi być, jeżeli jest sporządzona ze słomy, trzciny, sitowia lub podobnego materyału, napojona rozcieńczoną gliną względnie rozcieńczonem wapnem lub podobnym materyałem z domieszką szkła wodnego.
- (2) Naczynia blaszane lub inne metalowe przy 15 stopniach Celzyusza mogą być napełnione nie więcej, jak do dziewięć dziesiątych zawartości.
- (3) Rozczyny nitrocelulozy w kwasie octowym można transportować tylko w szczelnych, dobrze zamkniętych naczyniach glinianych lub szklanych w ilościach aż do 90 kilogramów brutto. Do opakowania naczyń stosują się przepisy w ustępie 1, pod liczbą 2 a) i b) podane.
- (4) Co do opakowania wspólnego z innymi przedmiotami porów. Nr. XXXV.
- (5) Postanowienia ustępu 1, liczba 2, i ustępu 4, mają zastosowanie także do etylu cynkowego, do opakowania jednak nie wolno używać materyałów palnych."

#### Nr. XI.

Na końcu ustępu 1. należy po słowach "Nr. IX" umieścić "ustęp 1, liczba 2".

Nr. XV.

Liczby 6 i 7 należy skreślić.

#### Nr. XV a.

W ostatniem zdaniu ma być zamiast "liczba 1 do 6" "liczba 1 do 5".

#### Nr. XV b.

Po Nrze XV a należy umieścić nowy numer XV b z następującą osnową:

#### XV b.

Akumulatory elektryczne napełnione, nabite lub nienabite przesyła się pod następującymi warunkami:

- 1. Akumulatory należy w skrzynce od bateryi do ich wielkości przystosowanej przymocować tak, by pojedyncze komórki nie mogły się w niej poruszać.
- 2. Skrzynkę bateryjną wstawia się w pakę transportową, a przestrzeń między obydwoma wypełnia naokoło drobnym piaskiem żwirowym, trocinami, startym na proch węglem, piaskiem lub innymi podobnymi chłonacymi materyałami.
- 3. Bieguny muszą być zabezpieczone przeciw krótkiemu spięciu.
- 4. Skrzynie muszą być zaopatrzone dwoma rękojeściami a na pokrywach mieć wyraźne napisy "elektryczne akumulatory" i "góra".

#### Nr. XVI.

W ustępie 1, zdaniu 1. ma być zamiast "4, 5 i 6", "4 i 5".

#### Nr. XVII

Słowa w nawiasie "z wyjątkiem pod liczbą 7" należy skreślić.

#### Nr XIX

W ustępie 1, w klamrze należy po "eter siarczany" wstawić zamiast "Nr. VIII a" "Nr. IX".

#### Nr. XXIII.

W ustępie 1 umieścić należy przed słowem "formalina": "roztwór aldchidu formalinowego i od".

#### Nr. XXV.

Na końcu ma być zamiast "4, 5 i 6" "4 i 5".

#### Nr. XXVI.

Po liczbie "XXVI" należy umieścić znak ustępu "(1)".

W 1. zdaniu należy słowo "siarkan miedzi" skreślić.

Następnie po słowach "popiół cynkowy i antymonowy" należy umieścić: "dalej popiół ołowiany, odchody przy topieniu i pozostałości ołowiu i inne zresztą odpadki, ołów zawierające".

Jako ustęp 2. dodać należy następujące postanowienie:

"(2) Siarkan miedzi dopuszcza się do transportu, zapakowany w nowe dobrze zamknięte worki z gęstej, silnej tkaniny".

#### Nr. XXVIa.

Po Nrze XXVI należy umieścić nowy numer XXVI a z następującem brzmieniem.

#### XXVIa.

- I. (1) Sinek potasu i sinek sodu w stałej formie należy opakowywać:
  - u) w żelazne mocne beczki z naśrubowaną przykrywą i obręczami do toczenia, lub też
  - b) w beczki szczelne, z mocnego, suchego drzewa sporzadzone, z wkładanemi obreczami albo w tak samo sporządzone podwójne skrzynie z zewnętrznemi obręczami. Wewnetrzne schowki musza być wyścielone szczelnym materyałem i być tego rodzaju, by pomimo wstrząśnień, uderzen itd. przy transporcie nieuniknionych, żaden kurz z zawartości przedostać się nie mógł. Zamiast wewnętrznych, drewnianych można użyć załutowanych metalowych naczyń. Użycie szczelnie zamknietych naczyń ze szkła lub kamienia zamiast wewnętrznych, drewnianych jest dopuszczalne, jeżeli te naczynia są owiniete w geste materye lub zaszyte a następnie w wytrzymałe paki drewniane sianem, słoma względnie innymi stosownymi materyałami do pakowania mocno zapakowane.
- (2) Pod powyższymi warunkami ustępu 16 można i z większej liczby naczyń utworzyć jedną posyłkę.
- 2. (1) Ług sinku potasu i ług sinku sodu dopuszcza się do transportu tylko:
  - a) w szczelnych, dobremi zamknięciami opatrzonych, żelaznych schowkach, które w mocnych, drewnianych lub metalowych skrzyniach umicszczone są w piasku żwirowym, mące trocinowej lub w innych absorbujących materyałach, lub też
  - b) w umyślnie do tego urządzonych wozach kotłowych. Kotły muszą mieć podwójne ściany i być całkiem szczelne; nie mogą na dolnych częściach mieć żadnych otworów (kurków, wentyli lub tym podobnych). Otwory kotła

- muszą być uszczelnione, zamknięte i mieć dla ochrony mocno przyśrubowane nakrywki metalowe.
- (2) Ładowanie i wyladowywanie posyłek zawierających ługi, jakoteż napełnianie i wypróżnianie wozów kotłowych jest rzeczą nadawcy i odbiorcy. Przedstawionego ewentualnie kolei żelaznej wniosku o odstąpienie robotników do takich czynności uwzględniać nie wolno.
- (3) Ciężar brutto jednej przesyłki z ługami nie śmie być większy jak 75 kilogramów. Transport dozwolony jest tylko w otwartych wozach.
  - 3. Wspólne przepisy do 1 i 2:
  - a) na posyłkach i na wozach kotłowych musi być nimieszczone i to pismem wyraźnem, odbijającem, trwałem oznaczenie "trucizna" i zawartość ("sinek potasu", "sinek sodu", "ług sinku potasu" itd.);
- b) posyłek nie wolno przeładowywać razem z kwasami lub kwaśnemi sołami, tak samo z artykułami spożywczymi, środkami lekarskimi itp. Wozów kotłowych nie należy wstawiać do pociągów w pobliżu wozów naładowanych kwasem.
- 4. Przepisy pod liczbami 1 do 3 mają analogiczne zastosowanie także do naczyń i wozów kotłowych, w których znajdował się transport sinku potasu lub sinku sodu. Tego rodzaju naczynia należy zawsze jako takie deklarować."

#### Nr. XXIX.

Jako ustęp 4 należy dodać następujące po**s**tanowienie:

"(4) Węgiel drzewny, cały (nierozdrobniony) przyjmuje się do transportu tylko wtedy, jeżeli w liście przewozowym zawarta jest deklaracya, że przynajmniej 48 godzin leżał na składzie."

#### Nr. XXIX a.

Po Nrze XXIX należy wstawić nowy Nr. XXIX a z następującem brzmieniem:

#### "Nr. XXIXa.

Węgiel brunatny i kamienny, mielony, przyjmuje się do transportu tylko w mocno gwoździami zabitych, szczelnie zamkniętych, całkiem wypełnionych skrzyniach drewnianych albo beczkach."

#### Nr. XXXI.

W ustępie I należy po słowie "czysz-zenia" dodać jako drugie zdanie:

częściach mieć żadnych otworów (kurków, "Z zastrzeżeniem postanowień w ustępie 4 wentyli lub tym podobnych). Otwory kotła zawartych, można te przedmioty tylko w suchym

nie wolno zbijać w bale."

Dalej, jako nowy ustęp 4 należy umieścić na-

stępujące postanowienie:

"(4) Przesiąknięte tłuszczem lub pokostem szmaty (ścierki do czyszczenia) dopuszcza się do transportu w opakowaniu, w ustępie 3 przewidzianem także w stanie mokrym lub wilgotnym."

#### Nr. XXXV.

Cyfre VIII a należy w dwóch miejscach ksreślić.

#### Nr. XXXV a.

Pod liczba 6, w ustępie 2, należy po słowie "zawartość wody" umieścić "lub ostatni także z co najmniej 35 procentami alkoholu".

#### Nr. XL.

Jako ustep 4. dodaje sie następujące postanowienie:

,(4) Przepisy tyczące sie opakowania w ustępie 1, jakoteż postanowienia w ustępie 2 znajdą także zastosowanie co do wełny kollodynowej. zwilżonej co najmniej 35 procentami alkoholu."

#### Nr. XLIV a.

Po Nrze XLIV umieścić należy nowy Nr. XLIVa osmowy następującej:

#### "XLIVa

(1) Powietrze płynne dopuszcza się do Przewozu we flaszkach szklanych, dwuściennych, uniemożliwiających przewód i promieniowanie ciepła, obłożenych filcem i korkiem filcowym tak zamknietych, by wyparowujące gazy uchodzić mogły nie wywierając wewnątrz nadzwyczajnego ciśnienia, upływ zawartości jednak był przecież niemożliwym. Korek filcowy musi być tak na flaszce umocowany, by się przy nachyleniu lub obróceniu flaszki nie zwolnił. Każda flaszka (lub więcej flaszek wspolnie) musi być zabezpieczona przeciw uderzeniom zapomocą mocno stojącego kosza drucianego lub podobnego naczynia. Transport koszów drucianych lub naczyń winien się odbywać w skrzyniach metalowych, u góry otwartych, albo zamkniętych tylko siatką drucianą, przykrywą opatrzoną otworami lub podobnem urządzeniem względnie w skrzyniach drewnianych, wyścielonych blachą, z napisem "Flüssige Luft". W tych schowkach nie wolno umieszczać żadnych łatwo zapalnych materyałów do pakowania, jak trociny, welna drzewna, torf, słoma, siano. Skrzynie i paki w wozie kolejowym należy ustawić tak, by się nie mogły przewrócić do tych naczyń nie wolno dopakowywać.

stanie dostawiać a odpadkow z przędzenia i tkama lub spaść, by flaszki prosto stały i nie były narażone na uszkodzenia przez inne posyłki transportowe. Łatwo palnych drobnych posyłek lub łatwo palnych płynnych materyałów nie przeładowuje się w bezpośredniej bliskości płynnego powietrza.

> (2) Zamiast dwuściennych, filcem wyścielonych flaszek szklanych, można użyć innych naczyn, jeżeli są przeciw ogrzaniu tak zabezpieczone, że nie zajdą wilgocią, ani okryją się szronem. Naczynia te, jeżeli są dosyć mocne i dobrze stoją, mogą się obyć bez koszów drucianych lub tym podobnych. Zresztą mają przepisy ustępu 1 analogiczne zastosowanie."

> Dotychczasowy Nr. XLIV a należy zmienić na XLlV b.

#### Nr. XLVII.

Liczba 1 opiewać będzie następująco:

.1. w zupełnie szczelnych i dobremi zamknieciami zaopatrzonych naczyniach z żelaza kutego, lanego, lanej stali, ołowiu lub miedzi."

#### Nr. XLVIII a.

Po Nrze XLVIII należy umieścić nowy Nr. XLVIII a treści następującej:

#### "XLVIIIa.

Sód i potas należy przesyłać w mocnych puszkach blaszanych z zalutowaną nakrywką względnie w mocnych, szczelnie zamknietych flaszkach szklanych, pociagniętych naftą lub też suchych. Flaszki szklane winno się umieszczać w piasku żwirowym. Puszki blaszane zapakowuje się w skrzynie drewniane, flaszki ze szkła w skrzynie drewniane z zalutowanemi wstawkami blaszanemi."

#### Nr. XLIX a.

Ten numer opiewać będzie:

#### XLIX a.

Nadtlenek sodu nadaje się w mocnych, wody zupełnie nieprzepuszczających puszkach blaszanych, opakowanych w mocnej skrzyni z zalutowana wstawka z blachy."

#### Nr. XLIX b.

Ten numer opiewać będzie:

#### XLIX b.

(1) Wegielek wapniowy musi być zapakowany w naczyniach żelaznych, szczelnie zamkniętych przed dopływem powietrza. Innych materyałów

(a) 1. Grubość ściany musi wynosić w naczyniach o wadze brutto jednej sztuki:

do 55 kilogramów przynajmniej 0.6 milimetrów,

" 110 " " 0.85 " " 1.00 " " 1.00 " "

przesyłek tego rodzaju z wagą brutto większą niż 120 kilogramów nie przyjmuje się do transportu. W razie użycia pak ochronnych o deskach przynajmniej na 15 milimetrów grubych, wystarczy dla ścian wszystkich powyż wspomnianych naczyń grubość przynajmniej 0·3 milimetrów.

2. Nakrywy naczyń kształtu walca (bębna) należy na całym obwodzie przylutować a nakrywy beczek żelaznych prasowanych lub walcowanych przymocować do beczek bez użycia śrub, uszczelniającym środkiem."

Król węgierski Minister handlu, z którym się w tym względzie porozumiano, wydaje to samo zarządzenie dla krajów węgierskiej korony.

Wittek wir.